



شروط وأحكام حملة سحبوات بطاقة Bede Terms and Conditions Governing the Bede Card Raffle Campaign

PLEASE READ THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS CAREFULLY BEFORE PARTICIPATING IN THE BEDE CARD USAGE RAFFLE CAMPAIGN. BY PARTICIPATING IN THIS CAMPAIGN, YOU AGREE TO BE LEGALLY BOUND BY THESE TERMS AND CONDITIONS. IF YOU DO NOT AGREE TO THESE TERMS AND CONDITIONS, PLEASE DO NOT PARTICIPATE IN THE CAMPAIGN.

يرجى قراءة الشروط والأحكام التالية بعناية قبل المشاركة في حملة سحب استخدام بطاقة Bede. من خلال المشاركة في هذه الحملة، فإنك توافق على الالتزام قانونياً بهذه الشروط والأحكام. وإذا كنت لا توافق على هذه الشروط والأحكام، يرجى عدم المشاركة في الحملة.

Terms and Conditions

الشروط والأحكام

1. Campaign Overview

1. نبذة عن الحملة

The Bede Card Raffle Campaign (the "Campaign") is a promotional raffle campaign organized by Bede to encourage continuous use of Bede cards following issuance, subject to the approvals of the Ministry of Industry and Commerce ("MOIC") and any other applicable regulatory requirements.

حملة سحب بطاقة Bede المشار إليها فيما بعد باسم "الحملة" هي حملة ترويجية تنظمها Bede لتشجيع الاستخدام المستمر لبطاقات Bede بعد إصدارها، وذلك بعد الحصول على موافقات وزارة الصناعة والتجارة وأي متطلبات تنظيمية أخرى مطبقة.

By participating in the Campaign, each eligible customer agrees to these Terms and Conditions and consents to the process for calculating raffle tickets, selecting winners, contacting winners, verifying eligibility, and distributing prizes as set out herein. Bede may, with any required MOIC approval, amend or supplement these Terms and Conditions where necessary to comply with applicable laws, regulatory requirements, operational requirements, or instructions from a competent authority.

من خلال المشاركة في الحملة، يوافق كل عميل مؤهل على هذه الشروط والأحكام ويقر بقبوله لآلية احتساب تذاكر السحب واختيار الفائزين والتواصل مع الفائزين والتحقق من الأهلية وتوزيع الجوائز وفقاً لما هو منصوص عليه في هذه الشروط والأحكام. ويجوز لـ Bede، بعد الحصول على أي موافقة مطلوبة من وزارة الصناعة والتجارة، تعديل أو استكمال هذه الشروط والأحكام متى كان ذلك ضرورياً للامتثال للقوانين المعمول بها أو المتطلبات التنظيمية أو التشغيلية أو تعليمات أي جهة مختصة.

2. Eligible Customers

2. العملاء المؤهلون

1. All Bede customers who hold an eligible Bede card, are 18 years or above, and are residents of the Kingdom of Bahrain may participate in the Campaign.

1. يجوز لجميع عملاء Bede الذين يحملون بطاقة Bede مؤهلة، ويبلغون من العمر 18 سنة أو أكثر، ويقيمون في مملكة البحرين، المشاركة في الحملة.



2. Customers must have an active Bede card and must conduct qualifying card transactions during the relevant monthly draw period.
3. Cash withdrawals are excluded from the Campaign and will not generate raffle tickets.
4. Bede and Zain Bahrain employees and any other persons restricted by applicable law, regulation, internal policy or MOIC requirements may be excluded from participating in or winning under the Campaign.

3. CAMPAIGN DETAILS - TICKET EARNING MECHANISM AND RESTRICTIONS:

1. Customers will automatically earn raffle tickets based on eligible spending made using their Bede card during each relevant monthly draw period.
2. Local transactions will earn one raffle ticket for every BHD 10 spent.
3. International transactions will earn one raffle ticket for every BHD 5 equivalent spent.
4. Cash withdrawals, balance transfers, card-to-card transfers, quasi-cash transactions and any transactions specifically excluded by Bede shall not qualify for raffle tickets.
5. Partial spending below the qualifying threshold will not be carried forward to future periods.
6. Raffle tickets will be calculated based on the approved Campaign rules and validated transaction data.
7. Each customer may only win once during a monthly draw but will remain eligible for future monthly draws and the Grand Raffle.
8. Winning a monthly raffle does not exclude customers from participating in or winning the Grand Raffle.

2. يجب أن تكون بطاقة Bede الخاصة بالعميل فعالة وأن يجري العميل عمليات بطاقة مؤهلة خلال فترة السحب الشهرية ذات الصلة.
3. لا تحتسب عمليات السحب النقدي ضمن الحملة ولا ينتج عنها أي تذاكر سحب.
4. يجوز استبعاد موظفي Bede Zain Bahrain وأي أشخاص آخرين تقيدهم القوانين أو اللوائح أو السياسات الداخلية أو متطلبات وزارة الصناعة والتجارة من المشاركة في الحملة أو الفوز بها.

3. تفاصيل الحملة - آلية اكتساب تذاكر السحب والقيود:

1. يحصل العملاء تلقائياً على تذاكر سحب بناءً على الإنفاق المؤهل باستخدام بطاقة Bede خلال كل فترة سحب شهرية.
2. تمنح المعاملات المحلية تذكرة سحب واحدة عن كل 10 دنانير بحرينية يتم إنفاقها.
3. تمنح المعاملات الدولية تذكرة سحب واحدة عن كل ما يعادل 5 دنانير بحرينية يتم إنفاقها.
4. لا تحتسب عمليات السحب النقدي أو تحويل الرصيد أو التحويل من بطاقة إلى بطاقة أو المعاملات شبه النقدية أو أي معاملات تستثنىها Bede بشكل محدد ضمن المعاملات المؤهلة للحصول على تذاكر السحب.
5. لا يتم ترحيل أي إنفاق جزئي يقل عن الحد المؤهل إلى الفترات اللاحقة.
6. يتم احتساب تذاكر السحب وفقاً لقواعد الحملة المعتمدة وبيانات المعاملات التي تم التحقق منها.
7. يجوز لكل عميل الفوز مرة واحدة فقط في السحب الشهري الواحد، إلا أنه يظل مؤهلاً للمشاركة في السحوبات الشهرية اللاحقة والسحب الكبير.
8. الفوز في أي سحب شهري لا يستبعد العميل من المشاركة في السحب الكبير أو الفوز به.



Bede Card Raffle Campaign

حملة سحب بطاقة بيدي

Prize	الجائزة	Prize Type	نوع الجائزة	عدد الفائزين No of Winners	Draw Period	فترة السحب
Mini Cooper سيارة Mini Cooper	Grand Prize	الجائزة الكبرى	1 Winner	فائز واحد	July 2027	يوليو 2027
100 Bahraini Dinar BHD100 for each winner	Monthly Prize	جائزة شهرية	5 Winners	5 فائزين	من نوفمبر 2026 إلى يونيو 2027	November 2026 to June 2027

Ticket Earning Mechanism

آلية احتساب تذاكر السحب

Ticket Allocation	آلية احتساب التذاكر	Transaction Type	نوع المعاملة
1 Ticket for every BHD 10 spent	تذكرة واحدة عن كل 10 د.ب يتم إنفاقها	Local transactions	المعاملات المحلية
1 Ticket for every BHD 5 equivalent spent	تذكرة واحدة عن كل ما يعادل 5 د.ب يتم إنفاقها	International transactions	المعاملات الدولية

4. MODIFICATION OF TERMS AND CONDITIONS:

4. تعديل الشروط والأحكام

- With MOIC approval where required, Bede reserves the right, at its sole discretion, to modify these Terms and Conditions or any part thereof at any time during the Campaign Period.
 - Any amended Terms and Conditions will be communicated or made available through Bede's approved official channels, subject to applicable regulatory requirements.
- Customers are advised to review the latest Terms and Conditions made available by Bede. Continued participation in the Campaign following any approved amendment will constitute acceptance of the revised Terms and Conditions.

- مع الحصول على موافقة وزارة الصناعة والتجارة حيثما يلزم، تحتفظ Bede بالحق، وفقاً لتقديرها، في تعديل هذه الشروط والأحكام أو أي جزء منها في أي وقت خلال فترة الحملة.
 - سيتم إبلاغ العملاء أو إتاحة أي شروط وأحكام معدلة من خلال القنوات الرسمية المعتمدة لدى Bede، وذلك وفقاً للمتطلبات التنظيمية المعمول بها.
- ويُنصح العملاء بمراجعة أحدث نسخة من الشروط والأحكام التي تتيحها Bede. ويعد استمرار المشاركة في الحملة بعد أي تعديل معتمد قبولاً بالشروط والأحكام المعدلة.



5. DISCLAIMERS

1. Participation in the Campaign is voluntary, and each customer participates at their own risk. Bede shall not be responsible for any loss, damage, injury, claim or liability arising from participation in the Campaign except to the extent caused by Bede's fraud, willful misconduct or gross negligence.
2. Bede makes no representation or warranty that participation in the Campaign will be uninterrupted or error-free. Bede shall not be liable for delays, failures or disruptions caused by technical, network, system, third-party, regulatory or force majeure events beyond its reasonable control.

6. GENERAL TERMS AND CONDITIONS

1. By participating in the Campaign, each customer confirms that they have read, understood and agreed to these Terms and Conditions and that all information provided to Bede is accurate, complete and up to date.
2. Prizes under the Campaign cannot be exchanged for cash, transferred, assigned, sold or used in conjunction with any alternative prize or promotion unless expressly approved by Bede and permitted by applicable law.
3. All decisions relating to eligibility, ticket calculation, winner selection and prize distribution shall be made in accordance with the approved Campaign rules, validated transaction data, and any applicable MOIC requirements.
4. Force Majeure - The Campaign is subject to force majeure events including natural disasters, war, acts of terrorism, civil unrest, technical failures, system outages, regulatory restrictions, acts of God, or any circumstance beyond Bede's reasonable control. Bede shall not be liable for any delay, suspension or cancellation caused by such events.
5. Failure by Bede to enforce any provision of these Terms and Conditions shall not constitute a waiver of that provision or any other rights available to Bede.

5. إخلاء المسؤولية

1. تكون المشاركة في الحملة اختيارية، ويشارك كل عميل على مسؤوليته الخاصة. ولا تتحمل Bede أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر أو مطالبة أو مسؤولية تنشأ عن المشاركة في الحملة، إلا بالقدر الناتج عن احتيال Bede أو سوء تصرفها المتعمد أو إهمالها الجسيم.
2. لا تقدم Bede أي تعهد أو ضمان بأن المشاركة في الحملة ستكون دون انقطاع أو خالية من الأخطاء. ولا تتحمل Bede المسؤولية عن أي تأخير أو فشل أو تعطل ناتج عن أسباب تقنية أو شبكية أو أنظمة أو أطراف ثالثة أو متطلبات تنظيمية أو أحداث قوة قاهرة خارجة عن سيطرتها المعقولة.

6. الأحكام والشروط العامة

1. من خلال المشاركة في الحملة، يقر كل عميل بأنه قرأ وفهم ووافق على هذه الشروط والأحكام، وأن جميع المعلومات المقدمة إلى Bede صحيحة وكاملة ومحدثة.
2. لا يجوز استبدال الجوائز المقدمة ضمن الحملة بمبالغ نقدية أو تحويلها أو التنازل عنها أو بيعها أو استخدامها مع أي جائزة أو عرض ترويجي بديل إلا بموافقة صريحة من Bede وبما يسمح به القانون.
3. تكون جميع القرارات المتعلقة بالأهلية، واحتساب التذاكر، واختيار الفائزين، وتوزيع الجوائز وفقاً لقواعد الحملة المعتمدة وبيانات المعاملات التي تم التحقق منها وأي متطلبات صادرة عن وزارة الصناعة والتجارة.
4. القوة القاهرة - تخضع الحملة لأحداث القوة القاهرة، بما في ذلك الكوارث الطبيعية أو الحرب أو الأعمال الإرهابية أو الاضطرابات المدنية أو الأعطال التقنية أو توقف الأنظمة أو القيود التنظيمية أو أي ظروف خارجة عن السيطرة المعقولة لـ Bede. ولا تتحمل Bede المسؤولية عن أي تأخير أو تعليق أو إلغاء ناتج عن تلك الأحداث.
5. لا يعد عدم قيام Bede بإنفاذ أي حكم من هذه الشروط والأحكام تنازلاً عن ذلك الحكم أو عن أي حقوق أخرى متاحة لـ Bede.



6. All intellectual property rights in the Campaign materials, advertisements, systems, platforms, content and related materials shall remain owned by Bede or its licensors, as applicable. No participant may use such materials except for personal, non-commercial participation in the Campaign.
7. Participation in the Campaign does not create any employment, agency, partnership or joint venture relationship between the customer and Bede.
8. This Campaign is governed by the laws of the Kingdom of Bahrain. Any dispute arising between the customer and Bede in connection with the Campaign shall be referred to the courts of the Kingdom of Bahrain.
9. Bede and Zain Bahrain employees and any persons restricted by applicable law, regulation, internal policy or MOIC requirements may be excluded from participating in or winning under the Campaign.
10. Winners will be contacted by Bede through the contact details available on Bede's records. If a winner cannot be contacted or fails to claim the prize within the period specified by Bede or required by MOIC, the winner may be disqualified, and the prize may be dealt with in accordance with MOIC requirements.
11. Bede reserves the right, subject to applicable law and regulatory requirements, to verify that a winner's Bede account and card are active and in good standing before awarding any prize.
12. By participating in the Campaign, customers agree that personal data provided to or held by Bede may be processed for the purposes of administering the Campaign, calculating raffle tickets, validating eligibility, selecting and contacting winners, distributing prizes, complying with regulatory requirements, and announcing winners where permitted by law.
6. تظل جميع حقوق الملكية الفكرية في مواد الحملة وإعلاناتها وأنظمتها ومنصاتها ومحتواها والمواد المرتبطة بها مملوكة لـ Bede أو المرخصين لها، حسب الاقتضاء. ولا يجوز لأي مشارك استخدام هذه المواد إلا لأغراض المشاركة الشخصية وغير التجارية في الحملة.
7. لا تنشئ المشاركة في الحملة أي علاقة عمل أو وكالة أو شراكة أو مشروع مشترك بين العميل وBede.
8. تخضع هذه الحملة لقوانين مملكة البحرين، وتختص محاكم مملكة البحرين بالفصل في أي نزاع ينشأ بشأنها.
9. يجوز استبعاد موظفي Bede وZain Bahrain وأي أشخاص تقيدهم القوانين أو اللوائح أو السياسات الداخلية أو متطلبات وزارة الصناعة والتجارة من المشاركة في الحملة أو الفوز بها.
10. سيتم التواصل مع الفائزين من قبل Bede عبر بيانات الاتصال المسجلة لديها. وإذا تعذر التواصل مع أي فائز أو لم يطالب بالجائزة خلال المدة التي تحددها Bede أو التي تتطلبها وزارة الصناعة والتجارة، يجوز استبعاده والتعامل مع الجائزة وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة.
11. تحتفظ Bede بالحق، وفقاً للقوانين والمتطلبات التنظيمية المعمول بها، في التحقق من أن حساب Bede والبطاقة الخاصة بالفائز فعالان ويتمتعان بوضع سليم قبل منح أي جائزة.
12. من خلال المشاركة في الحملة، يوافق العملاء على معالجة البيانات الشخصية المقدمة إلى Bede أو المحفوظة لديها لأغراض إدارة الحملة، واحتساب تذاكر السحب، والتحقق من الأهلية، واختيار الفائزين والتواصل معهم، وتوزيع الجوائز، والامتثال للمتطلبات التنظيمية، والإعلان عن الفائزين حيثما يسمح القانون بذلك.